

6.2.2019

A8-0049/2

Ændringsforslag 2

Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Betragtning A

Forslag til beslutning

Ændringsforslag

A. der henviser til, at EU og Singapore har de samme grundlæggende værdier, herunder demokrati, retsstatsprincippet, respekt for menneskerettighederne, kulturel og sproglig mangfoldighed og et stærkt engagement i regelbaseret handel inden for det multilaterale handelssystem;

A. forkaster investeringsbeskyttelsesaftalen og investeringsdomstolen mellem Singapore og Den Europæiske Union;

Or. en

6.2.2019

A8-0049/3

Ændringsforslag 3

Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Betragtning D

Forslag til beslutning

D. der henviser til, at Singapore er EU's langt største handelspartner i Sydøstasien og tegner sig for knapt en tredjedel af handelen med varer og tjenesteydelser mellem EU og ASEAN og omkring to tredjedele af alle investeringer mellem de to regioner; der henviser til, at over 10 000 europæiske virksomheder har deres regionale kontorer i Singapore og fungerer normalt i et miljø af retssikkerhed og sikkerhed;

Ændringsforslag

D. der henviser til, at Singapore er EU's langt største handelspartner i Sydøstasien og tegner sig for knapt en tredjedel af handelen med varer og tjenesteydelser mellem EU og ASEAN og omkring to tredjedele af alle investeringer mellem de to regioner; der henviser til, at over 10 000 europæiske virksomheder har deres regionale kontorer *eller postadresser* i Singapore og fungerer normalt i et miljø af retssikkerhed og sikkerhed;

Or. en

Ændringsforslag 4

Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee, Helmut Scholz
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning**Betragtning K***Forslag til beslutning*

K. der henviser til, at udviklede økonomier med velfungerende retssystemer gør *behovet* for *tvistbilæggelsesmekanismer* mellem investorer og stater *mindre vigtige, selv om disse mekanismer kan sikre en hurtigere bilæggelse af tvister* ; der henviser til, at *oprettelsen af en uafhængig multilateral investeringsdomstol imidlertid ville øge tilliden til systemet og retssikkerheden*;

Ændringsforslag

K. der henviser til, at udviklede økonomier med velfungerende retssystemer gør *ordninger* for *tvistbilæggelse* mellem investorer og stater *ganske overflødige; der endvidere henviser til, at tvistbilæggelsesordninger mellem investorer og stater (ISDS), også selvom de omdøbes til "investeringsdomstole" (ICS), stadig omgår de nationale domstole og fører til uligevægtige beslutninger, der tilgodeser særinteresser og medfører demokratiske indskrænkninger*;

Or. en

6.2.2019

A8-0049/5

Ændringsforslag 5

**Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo,
Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee,**

Helmut Scholz

for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Betragtning M

Forslag til beslutning

Ændringsforslag

***M. der henviser til, at parterne har
forpligtet sig til at stræbe efter en
multilateral investeringsdomstol – et
initiativ, der støttes kraftigt af
Parlamentet;***

udgår

Or. en

Ændringsforslag 6**Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee,****Helmut Scholz**

for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning**A8-0049/2019****David Martin**Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))**Forslag til beslutning****Punkt 1***Forslag til beslutning*

1. **glæder sig over** EU's nye tilgang til investeringsbeskyttelse og håndhævelsesmekanismen hertil (ICS), som erstatter både den kontroversielle tvistbilæggelsesordning mellem investorer og stater (ISDS), **idet den imødegår nogle af dens proceduremæssige mangler**, og de individuelle tilgange, som EU-medlemsstaterne følger i eksisterende bilaterale investeringsaftaler

Ændringsforslag

1. **tager** EU's nye tilgang til investeringsbeskyttelse og håndhævelsesmekanismen hertil (ICS), som erstatter både den kontroversielle tvistbilæggelsesordning mellem investorer og stater (ISDS) **til efterretning**, og de individuelle tilgange, som EU-medlemsstaterne følger i eksisterende bilaterale investeringsaftaler; **bemærker, at flere undersøgelser har vist, at ICS ikke vil ændre de ekstremt vidtrækkende rettigheder, som udenlandske investorer indrømmes i de nuværende investeringsaftaler;**

Or. en

Ændringsforslag 7

Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee, Helmut Scholz
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning**A8-0049/2019****David Martin**

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning**Punkt 2***Forslag til beslutning*

2. anser det for væsentligt, at aftalen vil sikre **et højt niveau af investeringsbeskyttelse, gennemsigtighed og retssikkerhed, samtidig med at** begge parter ret til at regulere på alle myndighedsniveauer og forfølge legitime mål for den offentlige politik, såsom folkesundhed og miljøbeskyttelse, bevares; understreger, at hvis en af parterne regulerer på en måde, der har negativ indvirkning på en investering eller skader investorens forventninger om overskud, vil dette ikke i sig selv udgøre et brud på investeringsbeskyttelsesstandarderne og kræver derfor ikke nogen compensation; understreger, at aftalen på ingen måde må begrænse arbejdsmarkedsparternes og fagforeningernes autonomi;

Ændringsforslag

2. anser det for væsentligt, at aftalen vil sikre begge parter ret til at regulere på alle myndighedsniveauer og forfølge legitime mål for den offentlige politik, såsom, **og ikke begrænset til**, folkesundhed og miljøbeskyttelse, bevares; understreger, at hvis en af parterne regulerer på en måde, der har negativ indvirkning på en investering eller skader investorens forventninger om overskud, vil dette ikke i sig selv udgøre et brud på investeringsbeskyttelsesstandarderne og kræver derfor ikke nogen compensation; understreger, at aftalen på ingen måde må begrænse arbejdsmarkedsparternes og fagforeningernes autonomi;

Or. en

6.2.2019

A8-0049/8

Ændringsforslag 8

Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Patrick Le Hyaric, Barbara Spinelli, Younous Omarjee,

Helmut Scholz

for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Punkt 2 a (nyt)

Forslag til beslutning

Ændringsforslag

2a. bemærker, at der ikke er foreskrevet nogen sikkerhedsforanstaltninger, der kan forhindre dette investeringsdomstolssystem i at have en afkølede indvirkning på anvendelsen af regulering, når en regering kan trues med sagsanlæg ved investeringsdomstolen som middel til at forhindre, at der udarbejdes eller vedtages uønsket lovgivning;

Or. en

6.2.2019

A8-0049/9

Ændringsforslag 9

**Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari,
Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee**
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Punkt 4

Forslag til beslutning

4. minder om, at ICS indebærer oprettelsen af en permanent investeringsdomstol i første instans og en appeldomstol, hvis medlemmer skal have kvalifikationer svarende til dem, der besiddes af dommere ved Den Internationale Domstol, herunder ekspertise i international offentlig ret, og ikke blot erhvervsret, og skal leve op til strenge regler om uafhængighed, integritet og etisk adfærd gennem en bindende adfærdskodeks, som er udformet med henblik på at forhindre interessekonflikter;

Ændringsforslag

4. minder om, at ICS indebærer oprettelsen af en permanent investeringsdomstol i første instans og en appeldomstol, hvis medlemmer skal have kvalifikationer svarende til dem, der besiddes af dommere ved Den Internationale Domstol, herunder ekspertise i international offentlig ret, og ikke blot erhvervsret, og skal *i teorien* leve op til strenge regler om uafhængighed, integritet og etisk adfærd gennem en bindende adfærdskodeks, som er udformet med henblik på at forhindre interessekonflikter;

Or. en

6.2.2019

A8-0049/10

Ændringsforslag 10

Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Rina Ronja Kari, Stelios Kouloglou, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Punkt 4 a (nyt)

Forslag til beslutning

Ændringsforslag

4a. minder om, at investeringsdomstolssystemet, som blev indført i CETA, for øjeblikket verserer for EU-Domstolen med henblik på en udtalelse om dets forenelighed med EU-traktaterne, og at en tilkendegivelse fra Europa-Parlamentet om investeringsdomstolen på nuværende tidspunkt derfor ville være yderst kontraproduktivt;

Or. en

6.2.2019

A8-0049/11

Ændringsforslag 11

Anne-Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee
for GUE/NGL-Gruppen

Betænkning

A8-0049/2019

David Martin

Investeringsbeskyttelsesaftale mellem EU og Singapore (beslutning)
(2018/0095M(NLE))

Forslag til beslutning

Punkt 5

Forslag til beslutning

Ændringsforslag

5. glæder sig over, at der vil gælde gennemsigtighedsregler for retssager ved domstolene, idet **sagsdokumenter** vil være offentligt tilgængelige, og høringer vil blive afholdt offentligt; **mener, at øget gennemsigtighed vil bidrage til at vække tillid til systemet i offentligheden**; glæder sig desuden over klarheden med hensyn til de forhold, som en investor kan klage over, **hvilket sikrer yderligere gennemsigtighed og retfærdighed i processen**;

5. glæder sig over, at der vil gælde gennemsigtighedsregler for retssager ved domstolene, idet **sagsakter** vil være offentligt tilgængelige, og høringer vil blive afholdt offentligt; glæder sig desuden over klarheden med hensyn til de forhold, som en investor kan klage over;

Or. en